

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^{es} semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken.

1903. 29. Januar. Inhaber der Firma Hotel Pension Schöneegg Alfred Rothpletz in Beatenberg ist Alfred Rothpletz, von Aarau, in Beatenberg. Natur des Geschäftes: Betrieb des genannten Hotel und Pension.

29. Januar. Die Genossenschaft Oberl. Holzwaaren-Industrie-Verein, mit Sitz in Brienz, hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Okt. 1902 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im schweiz. Handelsamtsblatt vom 2. Februar 1891, pag. 85 publizierten Tatsachen getroffen. Die Genossenschaft besteht aus Mitgliedern, welche in der Holzschnitzerei tätig sind, oder sich für dieselbe interessieren. Mitglied kann jeder werden, wenn er vom Vorstände empfohlen und von der Generalversammlung gewählt wird, die Statuten anerkennt und sich verpflichtet, nach denselben zu wirken. Die Mitgliedschaft erlischt: 1. Infolge Todes; 2. durch freiwilligen Austritt auf schriftliche Anzeige hin; 3. durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Ausgeschlossen kann werden: a. wer die Interessen der Genossenschaft schädigt; b. wer den Beschlüssen der Versammlung zuwider handelt; c. wer Verhandlungen und Beschlüsse ausplaudert, welche vom Präsidenten oder dessen Stellvertreter als nicht zur Mitteilung an Dritte gehörend, bezeichnet worden sind; d. wer mit seinen Beiträgen im Rückstande bleibt und nach erfolgter Mahnung nicht bezahlt. Die Genossenschaftskasse wird gebildet aus den Eintrittsgeldern von Fr. 50 und den jährlichen Unterhaltungsgeldern von Fr. 2. Die Geschäfte werden besorgt: a. durch die Generalversammlung, b. durch den von dieser aus der Mitte der Genossenschaftler gewählten Vorstand von 15 Mitgliedern, bestehend aus 1 Präsidenten, 1 Vizepräsidenten, 1 Sekretär und 12 Mitgliedern. Als Kassier fungiert der jeweilige Verwalter der Industriehalle. Der Präsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft gegenüber Dritten und führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift derselben. Präsident des Aufsichtsrates und der Verwalter der Industriehalle haben Kollektiv-Prokura. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus folgenden Genossenschaftlern: Präsident Peter Huggler, Fabrikant in Brienz; Vizepräsident Jakob Hunziker, Fabrikant in Brienz; Sekretär: Caspar Wyss, Schnitzler, in Brienz. Mitglieder: Jean Brandenberger, Schnitzler; Jakob Wick, Wirt; Adolf Schild, Fabrikant; Joh. Michel-Wüthrich, Schnitzler; Peter Flück, Fabrikant; Albert Büblmann, Schnitzler; Johann Schneider-Michel, Schnitzler; Christen Aegglen, Schreiner; Peter Glaus-Schild, Schnitzler; Anton Schmiediger, Schreiner; Jakob Fuchs, Schnitzler und Caspar Flück, Schnitzler. Prokurierter: Verwalter der Industriehalle, Kaspar Brandenberger, und Präsident des Aufsichtsrates Jakob Hunziker, Fabrikant. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Heinrich Huggler-Jäger, Präsident; Johann Kienholz, Oberlehrer; Jakob Abplanalp, Schnitzler, und Christen Fischer, Drechsler; alle in Brienz.

Bureau Wangen.

29. Januar. Die Firma Samuel Reinmann in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 280 vom 11. August 1900) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1903. 30. Januar. Le chef de la maison Louis Egger, à Fribourg, est Louis Egger, de Fribourg, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de bois de construction et de chauffage. Bureau: Rue du Temple n° 26. La maison donne procuration à Robert Egger, domicilié à Fribourg.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1903. 29. Januar. Die Firma Em. Buchli in Chur (S. H. A. B. Nr. 15 vom 18. Februar 1886, pag. 104), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma Em. Buchli's Wwe in Chur ist Witwe Fida Buchli, von und in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Em. Buchli» unterm 13. Dezember 1902 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Bau- und Möbelschneiderei, Parquetiererei. Geschäftssitz: St. Luzistrasse 329. Die Firma erteilt Prokura dem Sohne Hans Buchli, von und in Chur.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1903. 29. gennaio. La ditta Edoardo Ruffoni, in Chiasso (F. o. s. di c. del 3 agosto 1896, pag. 896), è cancellata, in seguito al decesso del titolare. Il di lui genero, Giovanni Corti, continua l'esercizio, assumendone l'attivo ed il passivo, sotto la ditta Giovanni Corti, fu Giuseppe, in Chiasso.

Proprietario della ditta Giovanni Corti, fu Giuseppe, in Chiasso, è Giovanni Corti, da Chiasso suo domicilio, che continua l'esercizio della cessata ditta «Edoardo Ruffoni», assumendone l'attivo ed il passivo. Genere

di commercio: Negozio all'ingrosso ed al dettaglio di burro, formaggi e commestibili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1903. 30. janvier. La Société de Fromagerie d'Arnex (F. o. s. du c. du 29 janvier 1889, n° 13, page 76 et 19 décembre 1893 n° 263, page 1070), dont le siège social est à Arnex, fait inscrire, que dans sa séance générale du 1^{er} juin 1900, le comité nommé pour une nouvelle période de 4 ans, a été composé de Jacques Monnier, président, Emmanuel Monnier, vice-président, Louis Morel, Alfred Baudat et Louis Monnier, membres, tous domiciliés à Arnex. Le président a seul la signature sociale.

Bureau de Vevey.

27. janvier. Le chef de la maison Fritz Antenen, à Montreux, est Frédéric dit Fritz, fils de Jean Antenen, de Ober-Diessbach (Berne), domicilié à Montreux. (Commune du Châtellard). Genre de commerce: Exploitation du Café du Midi, à Crin (Montreux).

29. janvier. La maison Charles A. Bardet, à Vevey (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n° 59, pag. 467), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce; cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1903. 27. janvier. La société en nom collectif Bonardi & Lanfranchi, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 novembre 1900, n° 364), est dissoute depuis le 27 janvier 1903. Les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation sous la raison Bonardi & Lanfranchi, en liquidation.

27. janvier. William Golay, du Chenit (Vaud), Ernest Goy, du Chenit (Vaud), et Jules Berney, de l'Abbaye (Vaud), les trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Golay, Goy & Berney, une société en nom collectif ayant commencé le 23 avril 1901. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 75, Rue de la Paix.

29. janvier. La maison Emile Gander, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, n° 63) donne procuration à Marc Gander, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié.

Bureau du Locle.

28. janvier. La société en nom collectif Rosset et Cie, au Locle, (F. o. s. du c. du 9 avril 1896, n° 100), est dissoute depuis le 1^{er} jan. 1903. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

28. janvier. Le chef de raison de commerce C. Rosset succ. de Rosset et Cie, au Locle, est Charles-Fernand Rosset, du Locle, y domicilié. Genre de commerce: Absinthe et liqueurs. Bureau: Avenir n° 10.

29. janvier. La raison J. Burmann, Usine et Institut La Claire, au Locle (F. o. s. du c. du 9 août 1893, n° 180, 9 décembre 1893, n° 257 et 14 août 1902, n° 301, page 1202), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée. En conséquence la procuration conférée à Louis-Auguste François cesse de déployer ses effets.

Les suivants: Gustave-James Burmann, de la Chaux-du-Milieu, Henri Burmann, également de la Chaux-du-Milieu, et Louis-Auguste François, de Montmolin, tous trois domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison J. Burmann et Cie Usine et Institut La Claire, une société en commandite qui commence le 1^{er} février 1903 et reprend dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif commerciaux de la maison «J. Burmann, Usine et Institut La Claire» à l'exclusion du passif personnel et privé de J. Burmann. Gustave-James Burmann est seul associé indéfiniment responsable; Henri Burmann est commanditaire pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000), et Louis-Auguste François commanditaire pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000). Les deux commanditaires reçoivent en même temps la procuration individuelle de la maison. Genre de commerce: Culture des levures pures de vin, fabrication et vente d'huile pour parquets «La Résinoline», bière inaltérable et vins mousseux. L'Usine et Institut La Claire a une maison d'expédition à Morteau.

Bureau de Neuchâtel.

27. janvier. Georges-Eugène Sandoz, du Locle et de Fresens (Neuchâtel), James-Henri Guinchard, de Gorgier (Neuchâtel), et Alexandre-Henri Coste, de Boudry (Neuchâtel), les trois domiciliés à Neuchâtel, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale Sandoz, Guinchard et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1903. Genre de commerce: Imprimerie; impressions en tous genres; travaux pour le commerce; l'industrie et les administrations; travaux de luxe et en couleurs; illustrations. Bureaux: Rue du Seyon, n° 26, à Neuchâtel.

27. janvier. La raison Sel Treyvaud, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 septembre 1891, page 773), est radiée ensuite de renonciation et de départ du titulaire de la localité.

27. janvier. Le chef de la maison Constant Mermoud, à Neuchâtel, est Constant Mermoud, de Poliez-le-Grand (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Charcuterie. Bureau et magasin: Rue Saint-Maurice, n° 4, à Neuchâtel.

27. janvier. La raison Franz Egli, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27. janvier. La raison C.-A. Périllard, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 février 1883, n° 28), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Compte de profits et pertes
de la **Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel**
et de ses succursales à la Chaux-de-Fonds et au Locle
pour l'exercice 1902.

Doit		pour l'exercice 1902.		Avoir	
Charges		(Sauf ratification légale.)		Produits	
<p>I. Frais d'administration.</p> <p>Indemnités aux membres de l'administration. 7,719 75 Appointements et gratifications des employés et subalternes. 127,311 41 Locations. 7,200 — Chauffage, éclairage, service et surveillance. 5,859 35 Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.). 19,011 46 Ports de lettres, dépêches et frais de concordat. 15,146 98 Frais de confection de billets de banque (amortissement). 3,000 — Mobiliier: Fournitures, entretien (amortissement). 8,922 50 Divers. 2,970 49 Frais pour faire venir des espèces de l'étranger. 30,942 12</p>					
<p>II. Impôts.</p> <p>Impôt fédéral sur billets de banque. 7,711 90 Impôt cantonal sur billets de banque. 46,271 40</p>					
<p>III. Intérêts débiteurs.</p> <p><i>a. Sur engagements en comptes courants.</i> A comptes de banques d'émission et correspondants. 72,013 05 A comptes courants créanciers. 195,079 68 A dépôts en caisse d'épargne. 246,575 12</p> <p><i>b. Sur engagements à terme (bons de dépôts à terme et obligations).</i> 826,686. 54 Intérêts et coupons payés. 15,385. 25 Intérêts et coupons échus non perçus. 458,604. 70 Prorata d'intérêts au 31 décembre 1902. 1,300,876. 49 420,500. 14 A déduire: Prorata d'intérêts, intérêts et coupons non perçus de l'exercice précédent.</p>					
<p>IV. Pertes et amortissement.</p> <p>Sur bâtiments de la banque. 85,195 60 Allocation à la réserve spéciale pour risques en cours. 40,000 — Allocation à la caisse de retraite des employés. 10,000 —</p>					
<p>V. Intérêts réglementaires et répartitions sur fonds propres.</p> <p>Intérêts du fonds de réserve de fr. 611,600 à 4% (voir annexe n° 2).</p>					
<p>VI. Bénéfice net.</p> <p>Solde au 31 décembre 1901. 2,128 44 Bénéfice net de l'exercice 1902. 840,142 52</p>					
<p>I. Produit du compte d'effets de change.</p> <p>Effets escomptés sur la Suisse: Intérêts perçus et commissions. 230,606. 68 Réescompte de l'exercice précédent à 4% 23,838. 60 304,445. 28 A déduire: Réescompte au 31 décembre 1902 à 4 1/2 % 54,918. 13 249,527 15</p> <p>Effets sur l'étranger: Intérêts perçus et commissions. 108,650. 03 Réescompte de l'exercice précéd. à 3-4 % 12,536. 42 116,186. 45 A déduire: Réescompte au 31 décembre 1902 à 3-5 % 4,150. 96 112,035 49</p> <p>Avances sur nantissement: Intérêts perçus et commissions. 55,491. 05 Réescompte de l'exercice précédent à 4% 348. 10 Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice. 9,007. 35 64,846. 50 à déduire: Intérêts non payés à la fin de l'exercice précédent 5,370. 35 Réescompte au 31 décembre 1902 à 4 1/2 % 680. 45 6,050. 80 58,795 70</p> <p>Effets à l'encaissement: Produit d'encaissements, etc. 11,621 14 431,979 48</p>					
<p>II. Intérêts créanciers et commissions.</p> <p><i>a. Sur créances en comptes courants.</i> Des banques d'émission, correspondants et succursales. 70,482 74 Des comptes courants débiteurs. 463,680 12 Des comptes courants créanciers (commissions). 33,749 32</p> <p><i>b. Sur autres créances et placements.</i> De créances à courte échéance. De créances sans engagements par lettres de change: Intérêts et commissions perçus en 1902. 108,823. 75 Réescompte de l'exercice précédent 25,778. 25 Intérêts échus non payés 18,687. 80 153,289. 80 Intérêts échus et non payés au 31 décembre 1901 12,760. 35 140,479. 45 A déduire: Réescompte au 31 décembre 1902 33,270. 10 107,209 35</p> <p>De placements hypothécaires de toute nature: Intérêts perçus 788,702. 89 Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice. 14,281. 80 Prorata d'intérêts au 31 décembre 1902. 401,575. 75 1,204,510. 44 A déduire: Prorata d'intérêts, intérêts échus et non payés de l'exercice précédent 395,879. 55 808,630 89</p> <p>D'effets publics: Intérêts perçus sur les fonds publics propres 105,724. 86 Bénéfice sur les cours des fonds publics propres 74,580. 03 Prorata d'intérêts au 31 décembre 1902 2,220. 15 182,525. 04 A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent 8,486. 54 174,038. 50 Commissions, etc., sur l'achat et la vente pour le compte de tiers 11,407. 83 185,446 83 1,669,198 75</p>					
<p>III. Produits des immeubles.</p> <p>Des bâtiments de la banque 8,784 60</p>					
<p>IV. Droits et indemnités.</p> <p>Droits de garde et gestion, sur dépôts de titres et objets de valeur, etc. 1,745 45</p>					
<p>V. Produits divers.</p> <p>Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, etc. 13,026 60</p>					
<p>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</p> <p>Sur compte de liquidations et soldes 978 80</p>					
<p>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</p> <p>Report à nouveau 2,128 44 2,127,842 12</p>					

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale neuchâteloise pour l'exercice 1902.

Répartition des bénéfices. (Suivant art. 57 de la loi. *)

Le bénéfice net de l'exercice 1902 se monte à		fr. 342,270. 96
A déduire: Intérêt sur le capital de dotation (dont 8 1/2 % sur fr. 3,000,000 et 4 % sur fr. 1,000,000)	fr. 145,000. —	
A l'Etat pour intérêts supplémentaires	„ 918. 75	
„ „ 55 % sur fr. 190,000	„ 104,500. —	
Au fonds de réserve 40 % sur fr. 190,000	„ 76,000. —	
Au personnel de la banque 5 % sur fr. 190,000	„ 9,500. —	
	Report à nouveau fr. 6,352. 21	
		fr. 385,913. 75

(* Art. 57, 2^{me} alinéa : Le produit net de chaque exercice annuel est affecté en première ligne, à payer l'intérêt du capital de dotation au taux fixé par le grand conseil, ainsi qu'à couvrir tous les frais accessoires qui se rapportent au service de cet emprunt.

Bilan annuel

de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel

et de ses succursales à la Chaux-de-Fonds et au Locle

au 31. décembre 1902.

Actif

(Sauf ratification légale.)

Passif

Actif		Passif	
I. Caisse.		I. Emission de billets.	
3,200,000	—	Billets en circulation . . .	7,953,800
391,245	—	Propres billets en caisse } (voir annexe n° 1) . . .	46,700
8,591,245	—		8,000,000
46,700	—	II. Engagements à courte échéance.	
707,864	08	(Remboursables au plus tard dans les 8 jours.)	
17,046	01	Banques d'émission suisses, comptes créanciers . . .	81,504
		Correspondants créanciers . . .	1,047,469
		Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3) . . .	5,541,785
		Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4) . . .	7,513,588
		Intérêts échus et non encaissés . . .	15,885
		Tantièmes . . .	9,500
			14,159,232
		IV. Autres engagements à terme.	
		(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)	
		Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3) . . .	720,311
		Caisse de retraite des employés (voir annexe n° 6) . . .	17,105
		Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) échus ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable . . .	7,206,197
		Bons et dépôts à terme (bons de dépôts à terme, obligations, etc.) dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine . . .	17,489,915
			25,433,530
		V. Comptes d'ordre.	
		Réserve spéciale pour risques en cours (voir annexe n° 7) . . .	95,000
		Récompte sur articles de l'actif (voir détail dans le compte) . . .	93,019
		Prorata d'intérêts sur articles du passif } de profits et pertes	458,604
		Bénéfice net à répartir pour l'année 1902: Part revenant à l'Etat . . .	250,418
			897,043
		VI. Fonds propres.	
		Capital versé . . .	4,000,000
		Fonds de réserve statutaire (y compris l'allocation de 1902) . . .	712,064
		Report du solde de bénéfice pour l'année 1902 . . .	6,352
			4,718,416
			53,208,222

Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale neuchâteloise au 31. décembre 1902.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1901.

	Emission	En caisse	En circulation
377 billets de fr. 500 =	fr. 188,500	—	188,500
58,115 " " " 100 =	5,811,500	31,200	5,780,300
40,000 " " " 50 =	2,000,000	15,500	1,984,500
98,492 billets	fr. 8,000,000	46,700	7,953,300

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Les comptes courants créanciers se répartissent en:	
a. 1266 comptes avec un avoir d'ensemble	fr. 5,541,785. 25
remboursables dans tous les cas dans les 8 jours.	
b. 7 comptes avec un avoir d'ensemble	fr. 720,311. 65
remboursables suivant entente spéciale après 8 jours.	

Annexe n° 4. Dépôts en caisse d'épargne.

L'article 12 du règlement est ainsi conçu:	
"La banque opère les remboursements à vue, lorsque la somme à rembourser ne dépasse pas fr. 200. Elle peut exiger un avertissement d'un mois pour les prélèvements de fr. 201 à fr. 1000, et de trois mois pour ceux de fr. 1001 à fr. 3000."	
Les dépôts sur livrets d'épargne se répartissent en:	
a. 2658 dépôts avec un avoir jusqu'à fr. 200 . . .	fr. 161,019. 99
6375 dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200 à fr. 200 par compte . . .	fr. 1,275,000. —
remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	
b. 6375 dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200, éventuellement remboursables après 8 jours . . .	fr. 1,436,019. 99
remboursables dans la règle dans les 8 jours	
	fr. 6,077,568. 75
	fr. 7,513,588. 74

Annexe n° 5. Engagements éventuels.

Effets de change non encore échus au 31 décembre 1902 en circulation avec l'endossement de la banque . . .	
	fr. 1,261,935. 16

Annexe n° 6. Caisse de retraite des employés.

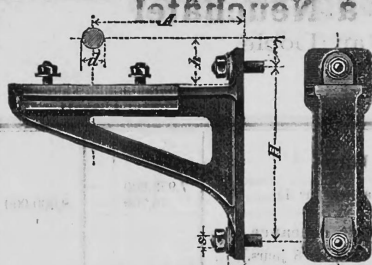
Etat au 31 décembre 1901 . . .	fr. 14,459. 70
Intérêts perçus . . .	2,456. 40
Cotisations . . .	1,066. 55
Allocation de 1902 . . .	10,000. —
	fr. 27,932. 65
A déduire: Achat de titres pour compte de la caisse . . .	fr. 10,777. 20
Allocation au secrétaire de la caisse . . .	100. —
	fr. 10,877. 20
	fr. 17,055. 45

Annexe n° 7. Réserve spéciale pour risques en cours.

Etat au 31 décembre 1901 . . .	fr. 55,000. —
Allocation de 1902 . . .	40,000. —
Etat au 31 décembre 1902 . . .	fr. 95,000. —

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Quantité	Désignation des titres	Nominal	Cours	Somme
I. Obligations.				
122	Oblig. 2 1/4 % Consolidés anglais . . .	Lg. 12,400	90 et 25.14	285,087. 60
18	" 4 % Emprunt Russe 1902 . . .	75,500	99 et 123	91,936. 35
8	" 3 1/2 % Comm. de La Chaux-de-Fonds 1897 . . .	4,000	95	3,800
5	" 3 1/2 % " de Landeron-Combes 1897 . . .	2,500	95	2,375
325	" 3 1/2 % " du Locle 1898 . . .	162,500	95	154,375
6	" 3 1/2 % " de Môtiers-Travers 1896 . . .	3,000	95	2,850
89	" 2 % Ville de Paris 1899 (Métropolitain) . . .	44,500	400	35,600
4/4	" 2 % Ville de Paris 1899 (Métropolitain) . . .	5,500	100	4,400
24	" 4 % Crédit Foncier Central Prussien 1890 . . .	100,000	100 et 123	123,000
1	Billets de dépôts 3 1/4 % de la Banque R. & Co Chaux-de-Fonds (titre rembours.) . . .	12,500	100	12,500
1	" " 4 % de la Banque R. & Co " " " " (titres rembours.) . . .	4,000	100	4,000
181	Oblig. 3 1/2 % Chemins de fer fédéraux . . .	181,000	100	181,000
391	" 3 1/2 % Régional Neuchât.-Cortailod-Bondry . . .	145,000	95	138,225
2	" 3 % Chemins Locaux d'Autriche . . .	20,000	80 et 123	19,680
31	" 4 % Moskau-Windan-Rybinsk 1898 . . .	16,500	99 et 123	20,092
68	" 4 % Varsovie-Vienne, séries X et XI . . .	8,000	99 et 123	47,480
58	" 3 1/2 % Société de Navig. Neuchâtel-Morat . . .	29,000	95	27,550
35	" 4 % Société Suisse d'Industrie-Électrique à Bâle, IV ^{me} série . . .	35,000	90	31,500
14	Titres divers . . .	6,020		5,745
	Total des obligations . . .			1,191,206. 30
II. Actions.				
100	Actions Jura-Simplon, ordinaires . . .	20,000	200	20,000
55	" Société en Commandité Georges Favre-Jacot & Co, au Locle, série A . . .	27,500	500	27,500
28	" Banque Commerciale Neuchâteloise . . .	11,500	475	10,925
	Actions . . .			58,425
	Obligations . . .			1,191,206. 30
	TOTAL . . .			1,249,631. 30



Eisengiesserei
Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

Spezialität: Rohguss für Transmissionsen, Hängelager, Stahllager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.
Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.
Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

Eisen- & Metall-Giesserei
SEEBACH

H. Bölsterli & Co

Seebach bei Zürich.

Metallgiesserei

Bronze,
Phosphorbronze, Messing
Lagerkompositionen

Legierungen jeder Art

Eigene (1878)

Modellschreinerei

CAW'S SAFETY Füllfeder

Unvergleichliche
amerikanische
Marke.



Kein
Durchsickern!
Kein Eintrocknen!

Kann in jeder beliebigen Lage
getragen werden, ohne auszulaufen.

In allen guten Papierhandlungen erhältlich.

Man verlange den Katalog gratis und franko vom
General-Depot für die Schweiz:

Papeterie Briquet & fils in Genf.

Spar- & Leihkasse Zofingen.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 6. Februar 1903, vormittags 10 Uhr.

im Rathaussaale zu Zofingen.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1902 und Décharge-Eteilung an die Behörden und Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren pro 1903.
- 5) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals und Abänderung einiger Bestimmungen der Statuten.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, samt dem Revisorenbericht sind acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Verwaltung aufgelegt.

Zutrittskarten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 5. Februar, abends 5 Uhr, an unserer Kasse zu beziehen. Nach diesem Termin können keine Karten mehr ausgegeben werden.

Jahresberichte sind vom 31. Januar an erhältlich.

Zofingen, den 20. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat.

Vielfach höchste Auszeichnungen.

Adler Schreibmaschine.



Erstklassiges deutsches Fabrikat.

Stichtbare Schrift.

Grösste Durchschlagskraft.

Praktische Neuernung: Ganzer
Schriftsatz sofort auswechselbar.

Vorführung und Zeugnisse jederzeit.

Adler-Fahrradwerke vorm. Heinrich Kleyer,
Frankfurt a. M.

Solvente Wiederverkäufer gesucht.

Stellung gesucht.

Ingenieur, gesetzten Alters, selbständig und energisch, erfahren im Bau und Betrieb von Gas- und Electricitätswerken, seit einer Reihe von Jahren technischer und kaufmännischer Leiter solcher Werke, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse und Referenzen, sich baldigst zu verändern.

Derselbe reflektiert auf selbständige Stellung, sei es im Bau oder Betrieb, im Inland oder Ausland.

Für nähere Auskunft wende man sich sub Chiffre R S 1211 an
Rudolf Mosse in Zürich.

Fr. 60,000

werden zur Gründung einer Motorwagenfabrik per sofort gesucht. Stille oder aktive Teilhaber werden um gefl. Adresse-Angabe ersucht. Hohe Rendite. Beste Referenzen. — Offerten nimmt entgegen H. Guelbert, Geschäftsbureau, Solothurn.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Lithographie H. JENT à Berne

MAILAND Hôtel Métropole

(deutsches Haus).

Das einzige Hotel am Domplatz.

Elektrisches Licht. — Zentralheizung. — Mässige Preise.

(1887)

F. BALZARI & Co.

Bekanntmachung.

Die Aktiengesellschaft Basler Löwenbräu in Basel hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Januar 1903 das Stammkapital von Fr. 700,000 um den Betrag von Fr. 420,000 auf Fr. 280,000 herabgesetzt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr noch Fr. 1,200,000, eingeteilt in 1400 Stammaktien von je Fr. 200 und 1600 Prioritätsaktien von je Fr. 500.

Die Stammaktionäre der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Stammaktien behufs Abstempelung derselben auf Fr. 200 im Bureau der Gesellschaft, Grenzacherstrasse No 124, vorzulegen.

(188)

Basel, den 28. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat des Basler Löwenbräu.

Bekanntmachung.

Die Aktiengesellschaft Basler Löwenbräu in Basel hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Januar 1903 das Stammkapital von Fr. 700,000 um den Betrag von Fr. 420,000 auf Fr. 280,000 herabgesetzt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr noch Fr. 1,080,000, eingeteilt in 1400 Stammaktien von je Fr. 200 und 1600 Prioritätsaktien von je Fr. 500.

Gemäss O. R. Art. 665 und 670 werden die Gläubiger der Gesellschaft hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bei uns anzumelden.

(189)

Basel, den 28. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat des Basler Löwenbräu.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE, à LAUSANNE.

La banque reçoit des dépôts à terme fixe aux conditions suivantes:

à 1 an de terme, 3 %, au pair, comme du passé.

à 3 ans de terme, 3 1/2 %, au pair, comme du passé.

à 5 ans de terme, 3 3/4 %, au pair, dès le 1^{er} février 1903.

Elle bonifie un intérêt de 2 1/2 %, net, aux dépôts en compte-courant, remboursables à vue.

[193]

Le directeur:
LUC DECOPPET.

Graubündner Kantonalbank.

Infolge Hinschiedes des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

ersten Korrespondenten

neu zu besetzen.

Erforderlich sind tüchtige Kenntnisse im Bankwesen, sowie der deutschen, italienischen und französischen Sprache.

Schriftliche Anmeldungen sind bis 13. Februar einzureichen an

(175)

Die Direktion.

Chur, den 26. Januar 1903.

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v.

(41)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige
Insertions-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatts».